



**RANDKUSSEN**  
**SAFETY PAD**  
**RANDABDECKUNG**  
**LE COUSSIN DE PROTECTION**

# MANUAL ROUND

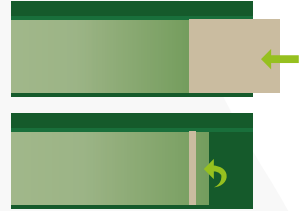
1



3



2



**1 – 3:**

Leg het randkussen ondersteboven op de trampoline en rijg de elastieken met behulp van het bijgeleverde hulpstuk in. Schuif het foam in de enveloppe van het randkussen. Draai het randkussen om en bevestig de elastieken aan het frame zoals aangegeven.



**1 – 3:**

Place the safety pads upside down on the trampoline and thread the elastic bands through the holes. Slide the foam into the envelope of the safety pad. Turn the safety pad over and attach the elastic bands to the frame.



**1 – 3:**

Platziere die Randabdeckung mit der Oberseite nach unten auf dem Trampolin und ziehe die Befestigungsgummis durch die Löcher. Anschließend müssen die Schaummatte in die Hülle der Randabdeckung geschoben werden. Drehe die Randabdeckung um und verbinde diese mit den Befestigungsgummis am Rahmen.



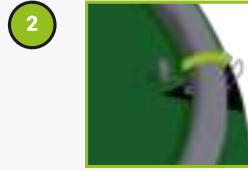
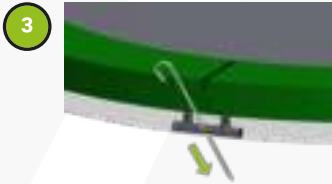
**1 – 3:**

Place le coussin de protection à l'envers sur ton trampoline et procède à l'insertion des élastiques dans les trous prévus et en t'aidant de l'outil fourni. Finis de pousser les mousses et referme les compartiments. Retourne le coussin et attache les élastiques aux tubulures.



**RANDKUSSEN**  
**SAFETY PAD**  
**RANDABDECKUNG**  
**LE COUSSIN DE PROTECTION**

# INGROUND ROUND



**1:** Leg het randkussen ondersteboven op de trampoline en rijg de elastieken met behulp van het bijgeleverde hulpstuk in. Schuif het foam in de enveloppe van het randkussen.

**2:** Draai het randkussen om en bevestig de elastieken aan het frame zoals aangegeven.

**3:** Met veiligheidsnet: zorg ervoor dat de haring door het oog van het randkussen gaat, vervolgens door het frame en tenslotte de grond in. Zonder veiligheidsnet: zorg ervoor dat de haring door het frame en daarna de grond in gaat.



**1:** Place the safety pad upside down on the trampoline and thread the elastic bands through the holes. Slide the foam into the envelope of the safety pad.

**2:** Turn the safety pad over and attach the elastic bands to the frame.

**3:** With safety net: make sure the pegs pass through the loop of the safety pads, then through the frame and then into the ground. Without safety net: make sure the pegs pass through the frame and then into the ground.



**1:** Platziere die Randabdeckung mit der Oberseite nach unten auf das Trampolin und ziehe die Befestigungsgummis durch die Löcher. Schiebe anschließend die Schaummatte in die Hülle der Randabdeckung.

**2:** Drehe die Randabdeckung um und verbinde diese mit den Befestigungsgummis am Rahmen.

**3:** Mit Sicherheitsnetz: Überprüfe, dass die Heringe durch die Schlaufen der Randabdeckung, den Rahmen in den Boden geführt werden. Ohne Sicherheitsnetz: Achte darauf, dass die Heringe durch den Rahmen in den Boden geführt werden.



**1:** Place le coussin de protection à l'envers sur ton trampoline et procède à l'insertion des élastiques dans les trous prévus et en t'aidant de l'outil fourni. Finis de pousser les mousses à l'intérieur et referme les compartiments.

**2:** Retourne le coussin et attache les élastiques aux tubulures.

**3:** Avec filet de sécurité: assure toi que chaque sardine passe bien à travers les œillets du coussin, puis à travers la structure et enfin pénètre dans le sol. Sans filet de sécurité: assure toi que chaque sardine passe bien à travers la structure et enfin pénètre dans le sol.